Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum / Date / Data	05.05.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	13:55	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223200	ERRICO Andrea	
Official scorer / Marqueur	222739	BALZARETTI Fiorella	
Referee 1 / Arbitre 1	222604	MATTEI Mauro	
Referee 2 / Arbitre 2	217578	BOULLAY SANTOS Raphael	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	PICCARDO Luca				218148
7	A	BRANDENBERG Etienne				218025
50	G	MAZZI River	X	X	X	221116
1	G	LABORANTI Enea		X	X	222538
11		FONTANA Loris				219343
25		QUIRICI Kevin				219743
71		QUIRICI Aron				219742
22		BERNET Joel Simone				222541
17		LORENZETTI Milo				221105
99		MOTTA Dastin				221104
3		ERRICO Dominic				220900
59		PERONI Kostantino				222537
56		MORELLI Riad				221455
88		PETRINI Gioele				218201
33		CRESCINI Alex				217626

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:36	97	33	1				
11:30	11	25	2				
16:08	97	33	3				
21:47	33		4				
21:53	33	97	5				
23:52	33	56	6				
25:55	11		7				
28:47	25	71	8				
30:08	25	71	9				
34:45	71	25	10				
37:22	25		11				
39:26	71	33	12				
55:02	25		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
58:29	3	10	60:00	P1
TOTAL			10 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SILVA Federico Maria				217574
87	A	VALSANGIACOMO Nicholas				218806
31	G	BONTA Damiano	X	X		224288
30	G	FONTANA Emily		X	X	218127
42		CAMPANA Josh				221131
79		GENAZZI Zaccaria				221467
92		TETTAMANTI Damian				218279
66		TRENTIN Gabriel				220438
91		CASELLINI Bryan				223160
45		ROSSI Stefano				223871
64		PELLEGRINI Primo				216346
86		PELLEGRINI Daniel				216478

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30191
	BETTONI Flaviano			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:35	42	87	1				
18:38	42	92	2				
21:20	64	79	3				
24:37	44		4				
32:34	45	87	5				
33:41	42	44	6				
37:22	42	92	7				
42:26	92	66	8				
47:16	92		9				
49:32	87	66	10				
54:22	87		11				
55:21	92	66	12				
55:21	42	66	13				
56:05	44		14				
58:53	42	44	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:39	42	2	16:08	B1
38:22	79	2	39:26	G1
TOTAL			4 min	